



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per diffusione immediata:** 5 giugno 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 11 BORSE DELL'OCCUPAZIONE CHE PROPORRANNO OLTRE 10.000 POSTI E SI SVOLGERANNO SU TUTTO IL TERRITORIO DELLO STATO DI NEW YORK**

***Le borse dell'occupazione di giugno inaugureranno il mese nazionale delle borse dell'occupazione***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che nel mese di giugno lo Stato organizzerà undici borse dell'occupazione sul territorio di New York nell'ambito del mese nazionale delle borse dell'occupazione. Le borse dell'occupazione rientrano nel programma NY Works del Governatore, finalizzato a reinserire i newyorkesi nel mondo del lavoro. Gli undici eventi riuniranno oltre 375 datori di lavori di tutto lo stato e presenteranno oltre 10.000 offerte di lavoro.

“Nel quadro del nostro lavoro diretto a riportare in carreggiata l'economia di New York, queste borse dell'occupazione contribuiranno a creare un collegamento tra i newyorkesi disoccupati e le opportunità di lavoro presenti in varie comunità del territorio statale, spaziando dalla città di New York fino a Buffalo” ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Le borse dell'occupazione saranno risorse preziose per le imprese locali che intendono assumere e offriranno anche a chi cerca lavoro un'opportunità di avvalersi dei molti servizi gratuiti offerti dallo Stato di New York, utili per ritrovare un lavoro”.

Il mese delle borse dell'occupazione sarà avviato nello Stato di New York con undici eventi a partire dal 7 giugno. Le date e le sedi sono riportate di seguito.

Data	Città/Quartiere	Ora	Luogo	Indirizzo
07/06/12	Syracuse	12:30 - 16:00	Burnett Park Zoo	1 Conservation Pl.  Syracuse, NY 13204
07/06/12	Westchester	12:30 - 16:00	Biblioteca pubblica di	100 Marline Ave.

			White Plains	White Plains, NY 10601
07/06/12	Bronx	12:30 - 16:00	Camera di commercio del Bronx	1200 Waters Pl. n. 106 Bronx, NY 10461
07/06/12	Brooklyn	12:30 - 16:00	Palestra del St. Francis College	180 Remsen St. Brooklyn Heights, NY 11201
07/06/12	Queens	12:30 - 16:00	York College	94-20 Guy Brewer Blvd. Jamaica, NY
07/06/12	Staten Island	12:30 - 16:00	Petrides High School	715 Ocean Terrace Staten Island, NY 10301
07/06/12	Manhattan (Harlem)	10:00 - 14:00	Harlem Amory	1 W 142 <sup>nd</sup> St. Manhattan, NY 10037
08/06/12	Buffalo	13:00 - 16:00	Erie Community College, City Campus	121 Ellicott St. – Atrium Buffalo, NY 14203
20/06/12	Rochester	13:00 - 17:00	Marketplace Mall	1 Miracle Mile Dr. Rochester, NY 14623
21/06/12	Buffalo	Da stabilire	Niagara Power Vista	5777 Lewiston Rd.

Italian

			Center	Lewiston, NY 14092
22/06/12	Binghamton	10:00 - 15:00	Broome Community College	901 Upper Front St.  Binghamton, NY 13905

Alle borse dell'occupazione saranno presenti le imprese locali con il numero maggiore di posizioni vacanti elencate nella NYS Job Bank. Saranno proposti colloqui in loco per una molteplicità di posti di lavoro che richiedono svariati livelli di competenze. Il Dipartimento del lavoro dello Stato di New York (New York State Department of Labor) offrirà servizi gratuiti a chi cerca lavoro in loco, ad esempio un esame critico del curriculum, seminari su consigli per la ricerca di lavoro e tecniche per i colloqui, nonché una scansione del curriculum nel sistema per la ricerca di lavoro SMART del Dipartimento.

Il programma di lavoro New York Works (New York lavora) del Governatore Cuomo è stato concepito per reinserire i newyorkesi nel mondo del lavoro. Comprende: Jobs Express, un sito Web che mette in collegamento chi cerca lavoro con le posizioni disponibili; Summer Youth, che punta a far assumere quest'estate nello Stato oltre 18.000 adolescenti a basso reddito tra i 14 e i 20 anni; NY Youth Works, che aiuta a trovare lavoro giovani svantaggiati tra i 16 e i 24 in determinate aree urbane. Durante tutte le borse dell'occupazione saranno acquisite domande per partecipare a NY Youth Works.

Per conoscere ulteriori dettagli sulle borse dell'occupazione, è possibile visitare il sito Web del Dipartimento del lavoro dello Stato alla pagina <http://www.labor.ny.gov/careerservices/findajob/jobfairrecruitmentsindex.shtm>. Le borse dell'occupazione e gli eventi relativi alle assunzioni sono anche elencati sulla pagina Facebook del Dipartimento del lavoro all'indirizzo <https://www.facebook.com/nyslabor> in Events (Eventi).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418